

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

**INSTITUT NATIONAL D'ASSURANCES SOCIALES  
POUR TRAVAILLEURS INDEPENDANTS**  
[C – 2003/22070]

**4 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants**

Le Conseil d'administration,

Vu la loi du 21 décembre 1970 portant création d'un Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 21;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, donné le 26 août 2002;

Vu l'avis du Commissaire du gouvernement du budget de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, donné le 2 août 2002;

Délibérant en sa séance du 4 septembre 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** Le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants est fixé comme suit :

A. Services centraux

Personnel administratif

Niveau 1

Administrateur général

Administrateur général adjoint

Conseiller général

Conseiller

Informaticien

Conseiller adjoint

Niveau 2+

Analyste de programmation

Programmeur

Assistant social principal

Assistant social

Assistant médical principal

Assistant médical

Traducteur principal

Traducteur

Secrétaire de direction principal

Secrétaire de direction

Niveau 2

Chef administratif

Assistant administratif

Niveau 3

Commis

Niveau 4

Agent administratif

**RIJKSINSTITUUT VOOR DE SOCIALE VERZEKERINGEN  
DER ZELFSTANDIGEN**  
[C – 2003/22070]

**4 SEPTEMBER 2002. — Besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen**

De Raad van beheer,

Gelet op de wet van 21 december 1970 houdende oprichting van een Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gegeven op 26 augustus 2002;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris voor Begroting van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gegeven op 2 augustus 2002;

Beraadslagende in zijn vergadering van 4 september 2002,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** De personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen wordt als volgt vastgesteld :

A. Centrale diensten

Administratief personeel

Niveau 1

1 Administrateur-generaal

1 Adjunct-administrateur-generaal

4 Adviseur-generaal

16 Adviseur

3 Informaticus

42 Adjunct-adviseur

Niveau 2+

2 Programmeringsanalist

4 Programmeur

2 Eerstaanwezend maatschappelijk assistent  
Maatschappelijk assistent

1 Eerstaanwezend paramedicus  
Paramedicus

2 Eerstaanwezend vertaler  
Vertaler

2 Eerstaanwezend directiesecretaris

2 Directiesecretaris

Niveau 2

36 Bestuurschef

81 Bestuursassistent

Niveau 3

77 Klerk

26 Beampte

1

1

4

16

3

42

2

4

2

1

2

36

81

77

26

Personnel technique		Technisch personeel	
Niveau 2		Niveau 2	
Chef technicien	}	Hoofdtechnicus	1
Technicien		Technicus	
Personnel de maîtrise, de métier et de service		Meesters- vak- en dienstpersoneel	
Niveau 3		Niveau 3	
Ouvrier spécialiste	2	Vakman	2
Niveau 4		Niveau 4	
Ouvrier qualifié	4	Geschoold arbeider	4
Ouvrier	3	Arbeider	3
<i>B. Services régionaux</i>		<i>B. Gewestelijke diensten</i>	
Personnel administratif		Administratief personeel	
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller	7	Adviseur	7
Conseiller adjoint	40	Adjunct-adviseur	40
Inspecteur social	5	Sociaal inspecteur	5
Niveau 2+		Niveau 2+	
Contrôleur social principal	59	Eerstaanwezend sociaal controleur	59
Contrôleur social		Sociaal controleur	
Niveau 2		Niveau 2	
Chef administratif	64	Bestuurschef	64
Assistant administratif	152	Bestuursassistent	152
Niveau 3		Niveau 3	
Commis	113	Klerk	113
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif	26	Beambte	26

§ 2. Les emplois mentionnés ci-après sont supprimés au départ de leur titulaire :

§ 2. De hierna vermelde betrekkingen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan :

<i>A. Services centraux</i>		<i>A. Centrale diensten</i>	
Niveau 1		Niveau 1	
Traducteur-réviseur ou traducteur-directeur (CP)	2	Vertaler-revisor of vertaler-directeur (VL)	2
Niveau 3		Niveau 3	
Commis	1	Klerk	1
Niveau 4		Niveau 4	
Agent administratif	3	Beambte	3
Ouvrier qualifié	1	Geschoold arbeider	1
<i>B. Services régionaux</i>		<i>B. Gewestelijke diensten</i>	
Niveau 2+		Niveau 2+	
Assistant social principal	2	Eerstaanwezend maatschappelijk assistent	2
Assistant social		Maatschappelijk assistent	
Niveau 4		Niveau 4	
Ouvrier qualifié	1	Geschoold arbeider	1

Les emplois de l'article 1<sup>er</sup> mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les emplois de l'alinéa 1<sup>er</sup> ont été supprimés :

In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1 kan slechts worden voorzien wanneer de betrekkingen uit het eerste lid zijn afgeschaft :

<i>A. Services centraux</i>		<i>A. Centrale diensten</i>	
Niveau 1		Niveau 1	
Conseiller adjoint	2	Adjunct-adviseur	2
Niveau 4		Niveau 4	
Ouvrier qualifié	1	Geschoold arbeider	1
Ouvrier	3	Arbeider	3

**B. Services régionaux**

Niveau 2+

Contrôleur social principal  
Contrôleur social

{}

**Art. 2.** Les emplois repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> sont répartis comme suit :

**Personnel administratif**

6 des 23 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13B

29 des 82 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C

2 des 5 emplois d'inspecteur social sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C

1 des 2 emplois d'analyste de programmation est rémunéré par l'échelle de traitement 28L

1 des 4 emplois d'assistant social principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28F

l'emploi d'assistant médical peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28F

1 des 2 emplois de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28I

15 des 59 emplois de contrôleur social principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28J

1 des 2 emplois de secrétaire de direction principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28B

27 des 100 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22B

42 des 190 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30F

53 des 190 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30H

19 des 190 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30I

17 des 55 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42C

13 des 55 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42D

4 des 55 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42E

**Personnel technique**

l'emploi de chef technicien peut être rémunéré par l'échelle de traitement 22B

**Personnel de maîtrise, de métier et de service**

1 des 2 emplois d'ouvrier spécialiste peut être rémunéré par l'échelle de traitement 30G

1 des 2 emplois d'ouvrier spécialiste est rémunéré par l'échelle de traitement 30J

2 des 5 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42E

**Art. 3.** Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 2.

**Art. 4.** L'institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants est autorisé à engager des personnes sous contrat de travail en vue de répondre à des besoins exceptionnel et temporaires en personnel pour la durée de validité du contrat d'administration dans les services centraux :

1. Pour le recouvrement de cotisations :

conseiller adjoint

assistant administratif

**B. Gewestelijke diensten**

Niveau 2+

3 Eerstaanwezend sociaal controleur  
Sociaal controleur

{}

3

**Art. 2.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1, § 1 worden onderverdeeld als volgt :

**Administratief personeel**

6 van de 23 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 13B

29 van de 82 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddenschaal 10C

2 van de 5 betrekkingen van sociaal inspecteur worden bezoldigd in de weddenschaal 10C

1 van de 2 betrekkingen van programmeringsanalist wordt bezoldigd in de weddenschaal 28L

1 van de 4 betrekkingen van eerstaanwezend maatschappelijk assistent wordt bezoldigd in de weddenschaal 28F

de betrekking van paramedicus kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28F

1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwezend vertaler kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28I

15 van de 59 betrekkingen van eerstaanwezend sociaal controleur worden bezoldigd in de weddenschaal 28J

1 van de 2 betrekkingen van eerstaanwezend directiesecretaris kan worden bezoldigd in de weddenschaal 28B

27 van de 100 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddenschaal 22B

42 van de 190 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30F

53 van de 190 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30H

19 van de 190 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddenschaal 30I

17 van de 55 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42C

13 van de 55 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42D

4 van de 55 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddenschaal 42E

**Technisch personeel**

de betrekking van hoofdtechnicus kan worden bezoldigd in de weddenschaal 22B

**Meesters-, vak- en dienstpersoneel**

1 van de 2 betrekkingen van vakman kan worden bezoldigd in de weddenschaal 30G

1 van de 2 betrekkingen van vakman wordt bezoldigd in de weddenschaal 30J

2 van de 5 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddenschaal 42E

**Art. 3.** In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningenbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overval zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddenschaal, elke bevordering door verhoging in weddenschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overvalige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 2 vastgestelde betrekkingen.

**Art. 4.** Het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen wordt gemachtigd om in de Centrale diensten personen bij arbeidsovereenkomst in dienst te nemen om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften voor de looptijd van de bestuursovereenkomst :

1. Voor de invordering van bijdragen :

1 adjunct-adviseur

1

3 bestuursassistent

3

## 2. Pour le Service sociétés :

conseiller adjoint

assistant administratif

## 3. Pour le Secrétariat du Comité général de gestion :

conseiller adjoint

## 2. Voor de dienst vennootschappen :

3 adjunct-adviseur

3

16 bestuursassistent

16

## 3. Voor het Secretariaat van het Algemeen Beheerscomité :

2 adjunct-adviseur

2

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

Bruxelles, le 4 septembre 2002.

Le Président,  
A. DAMSEAU

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 4 september 2002.

De Voorzitter,  
A. DAMSEAU

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C – 2003/12060]

**19 MARS 2003. — Arrêté royal portant nomination et remplacement des membres du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution,

Vu l'arrêté royal du 15 février 1993 portant création du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes, notamment l'article 3, remplacé par l'arrêté royal du 22 février 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 23 mars 1995 et 28 février 1999, et l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1999 portant nomination des membres du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes;

Vu les arrêtés royaux du 21 mars 2000, du 26 novembre 2001 et du 3 mai 2002 portant nomination et remplacement des membres du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés en qualité de membres effectifs du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes :

1.a) Mme Kirsten Peirens en remplacement de Mme Kries Claeys, dont elle achèvera le mandat;

b) Mme Sabine Slegers en remplacement de Mme Nelly Brisbois, dont elle achèvera le mandat;

c) Mme Hilde Duroi en remplacement de Mme Olivia P'Tito, dont elle achèvera le mandat;

d) Mme Magdeleine Willame-Boonen en remplacement de Mme Anne-Marie Lizin, dont elle achèvera le mandat;

e) Mme Françoise Claude en remplacement de Mme Isabelle Simonis, dont elle achèvera le mandat.

Est nommé en qualité de membre suppléant du même Conseil :

2. M. Erik Decoo en remplacement de M. Yves Vergeylen, dont il achèvera le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi, chargée de la Politique d'égalité des chances entre hommes et femmes, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2003.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

## 2. Voor de dienst vennootschappen :

3 adjunct-adviseur

3

16 bestuursassistent

16

## 3. Voor het Secretariaat van het Algemeen Beheerscomité :

2 adjunct-adviseur

2

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 4 september 2002.

De Voorzitter,  
A. DAMSEAU

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C – 2003/12060]

**19 MAART 2003. — Koninklijk besluit tot benoeming en vervanging van de leden van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1993 houdende oprichting van een Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen, inzonderheid op artikel 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 februari 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 maart 1995 en 28 februari 1999, en op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1999 tot benoeming van leden van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen;

Gelet op de koninklijke besluiten van 21 maart 2000, 26 november 2001 en 3 mei 2002 tot benoeming en vervanging van leden van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden tot effectieve leden van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen benoemd :

1.a) Mevr. Kirsten Peirens ter vervanging van Mevr. Kries Claeys, wier mandaat zij zal voleindigen;

b) Mevr. Sabine Slegers ter vervanging van Mevr. Nelly Brisbois, wier mandaat zij zal voleindigen;

c) Mevr. Hilde Duroi ter vervanging van Mevr. Olivia P'Tito, wier mandaat zij zal voleindigen;

d) Mevr. Magdeleine Willame-Boonen ter vervanging van Mevr. Anne-Marie Lizin, wier mandaat zij zal voleindigen;

e) Mevr. Françoise Claude ter vervanging van Mevr. Isabelle Simonis, wier mandaat zij zal voleindigen.

Wordt tot plaatsvervangend lid van dezelfde Raad benoemd :

2. De heer Erik Decoo ter vervanging van de heer Yves Vergeylen, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Werkgelegenheid, belast met het Beleid van gelijke kansen voor mannen en vrouwen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mars 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX